

菜鸟从军

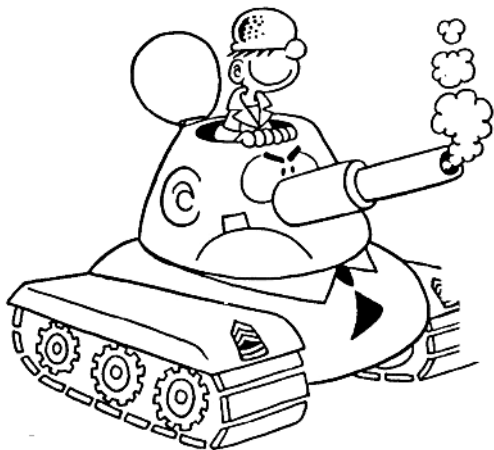
看漫画 学英语
5

BEETLE BAILEY

原著 = 摩提华特
翻译 = 吴安兰



辽宁画报出版社



© King Features Syndicate, Inc.

辽宁画报出版社

人

物

简

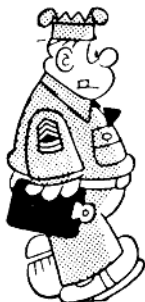
介

Beetle Bailey (菜鸟从军) 这绚烂的人物, 已成了 1,700 份以上的报纸上的漫画明星。

史旺比军警 (Swampy Team) 工作队, 包括了披头的难缠的敌手, 史诺克士官长, 以及世上唯一从军的狗—奥图, 这工作队乃五角大厦用以对抗牢骚与无聊的战略防卫系统, 这听起来似很荒谬, 却也叫人很难不为之莞尔。



披头 (BEETLE)



史诺克士官长
(SARGE SNORKEL)



奥图 (OTTO)



基勒 (KILLER)



洁露丝 (JULIUS)

人

物

简

介



哈维克将军
(GENERAL HALFTRACK)



布莉普丝 (BLIPS)



大厨 (COOKIE)



空空 (ZERO)



费力普中尉 (FLAP)

beetle bailey

by
mort
walker



Come on, Otto.

Don't you want to watch
TV?

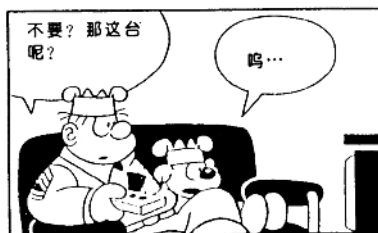
Whimper.



You want to watch this,
Otto?

No? Then how about
this?

Woof.



Or maybe this?

Woof. Woof



Here's a show you might like.

Woof. Woof. Woof

Aren't you watching the game?

No.



This doesn't look any good.

Are you kidding? It's a three woof.

beetle bailey

by
mort
walker



Strange soap.
soap

Oops.

The top fell off.



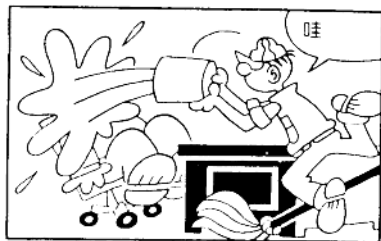
What are you
putting on
that floor, Beetle?

Just soap and water.

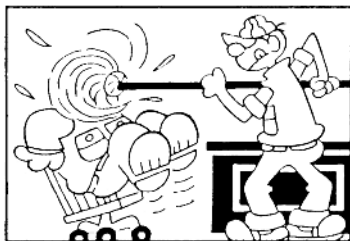
It looks funny-let me see
it.



Oops.



You idiot! I can't see a thing! Dry me off with something!



Boy! Some days he sure is fussy!

NORT
WALKER

beetle bailey

by
mort
walker



Hey! Nobody's using it.

Wanta play Beetle?

Can't. Sarge has me working.



Let's go out and toss some, Sarge.

I'm tired, Zero.

Aw, c'mon! Please!

Well, a few minutes maybe. I'm tired.



*Go out for a long one,
Zero.*

Here I go!



Go, Zero, go!

I'm going!



That's cruel.

*Cruelty results from not
leaving tired people
alone.*

beetle
bailey by
mort
walker



\$400?

*It's just like the one I
bought for my dad for
his birthday.*



*Look at this hammer I
bought for \$14.*

So?

*It's the same hammer the
pentagon gets for \$400!*

*That's not the same
hammer.*



It's not?

*No. This is a \$400
hammer.*



*Watch how this hammer
drives a nail with one
blow.*

Wham!!!

*Now watch the cheap
hammer. It takes all day.*

Tap. Tap. Tap. Tap. Tap.

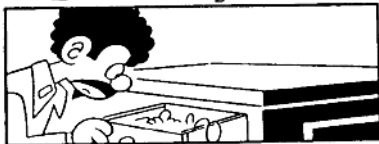


Oh...

*Whew! The pentagon
doesn't know the holes I
get them out of.*

beetle bailey

by
mort
walker



*I can never find anything
in here.*



What are you doing?

*I'm making a machine to
sort out my desk drawer.*

*It has a magnet here to
attract paper clips.*



A hook to pick up rubber bands.



Sticky tape for miscellaneous and a blower for dusting.

Boy, he sure comes up with some great labor saving ideas.



Beetle, clean out my desk drawers.

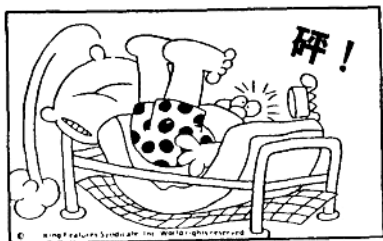
beetle bailey[®]

by
mort
walker



Grx.

*That old clock has finally
had it.*

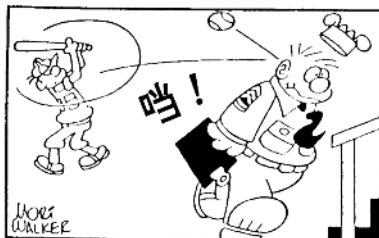
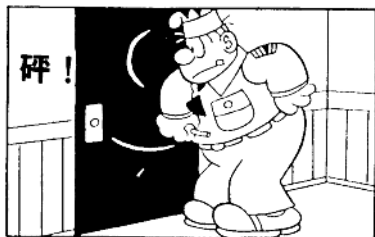


Fump!

Crack.

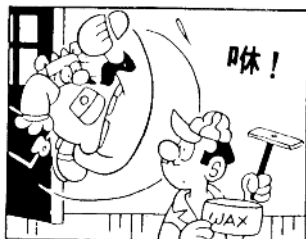


Whoosh.



Sok!

Shloop.



When you're having "one of those days," you just have to ride it out.



人在倒霉的时候，只求日子能平安过去。

beetle bailey

by mort walker

Who are those two fat
guys in that picture?

I need my glasses.



我跟你讲...
咱们一起来
减肥。

一起减肥?



Tell you what...Let's go
on a diet together.

Together?

Yeah. It helps to make a
commitment to some one
else. Together we have
more strength.

